

ΠΑΡΕΛΛΗΛΑ
ΠΡΟΓΡΑΦΑ

εκθεση
και
ισολογισμος
1976

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΤΑΣ

Την 31/12/1976, κατά ένα χρόνο
πέρα από την έκδοση του ετήσιου
επιχειρησιακού προγράμματος
της ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΕΡΤΑΣ
στην Ελλάδα, η Τράπεζα Ερτάς
παραμένει η μεγαλύτερη τραπεζική
ομάδα στην Ελλάδα, με 22 τραπεζικές
επιχειρήσεις και 14 κλάσεις
παραμένει η μεγαλύτερη τραπεζική
ομάδα στην Ελλάδα, με 22 τραπεζικές
επιχειρήσεις και 14 κλάσεις
παραμένει η μεγαλύτερη τραπεζική
ομάδα στην Ελλάδα, με 22 τραπεζικές
επιχειρήσεις και 14 κλάσεις



εκθεση
και
ισολογισμος
1976



ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Την 31/12/1976, μόλις ένα χρόνο μετά την έναρξη λειτουργίας της, η ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ είχε

9.555
Δρχ. 2.038.869.302

Πελάτες Καταθέσεων
Σύνολο Καταθέσεων
(πού την κατατάσσει στην 11η θέση μεταξύ των 22 έμπορικων τραπεζών, ελληνικών και ξένων, που λειτουργούν στην Ελλάδα).

1.297
Δρχ. 1.921.734.527
Δρχ. 1.188.584.931
\$ 156.930.000
Δρχ. 5.960.159.701
Δρχ. 820.847.186

Πελάτες χορηγήσεων
Σύνολο Δανείων και Προεξοφλήσεων
'Υπόλοιπο 'Εκδοθεισών 'Εγγυητικών 'Επιστολών
Σύνολο 'Αξιών (Εισαγωγών - 'Εξαγωγών)
'Υψος 'Ισολογισμού
Σύνολο Κεφαλαίων,
'Αποθεματικών και Προβλέψεων

Δρχ. 210.869.970
Δρχ. 105.505.878
Δρχ. 105.364.092
Δρχ. 80.000.000

Σύνολο Μικτών Κερδών
Σύνολο 'Εξόδων, Προβλέψεων και 'Αποσβέσεων
Καθαρά Κέρδη
Μέρισμα 1976 (Δρχ. 100 ανά μετοχή)

- 6 Καταστήματα σέ λειτουργία
3 Καταστήματα πού θά τεθοῦν σέ λειτουργία μέσα στο προσεχές 3μηνο και ἤδη βρίσκονται στο στάδιο τῆς διαρρυθμίσεως τῶν καταλλήλων χώρων.
245 'Υπαλλήλους



'Επί πλέον
Πέτυχε νά εἶναι ἡ ΠΡΩΤΗ ἀπό ὅλες τῖς ἐλληνικές ἐμπορικές τράπεζες πού κατέλαβε τῆ θέση τοῦ Manager στήν ἀγορά τῶν Εὐρω-νομισμάτων.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ

ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ, Πανεπιστημίου 36, Αθήνα

Κ.Σ. ΚΑΨΑΣΚΗΣ
Διευθύνων Σύμβουλος

Α. ΜΠΙΜΠΑΣ
Γενικός Διευθυντής Έργων

Ξ. ΝΙΚΗΤΑΣ
Γενικός Διευθυντής Οργανώσεως

Ι. ΠΑΛΑΙΟΚΡΑΣΣΑΣ
Γενικός Διευθυντής Έλέγχου Πίστωσης

Δ. ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΣ Προϊστάμ. Τμημ. Έπιθεωρήσεως

Κ. ΒΑΣΙΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ Προϊστάμ. Τμημ. Έλέγχου Πίστωσης

Μ. ΔΑΜΑΝΑΚΗΣ Προϊστάμ. Τμημ. Μετοχολογίου

Κ. ΚΑΝΟΝΗΣ Προϊστάμ. Τμημ. Εύρω-Νομισμάτων

Ν. ΚΑΡΑΜΟΛΕΓΚΟΣ Προϊστάμ. Τμημ. Μηχανογραφείσεως

Δ. ΠΑΠΑΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ Προϊστάμ. Νομικού Τμήματος

Κ. ΣΤΑΜΑΤΙΟΥ Προϊστ. Γενικού Λογιστηρίου

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΘΗΝΩΝ, Πανεπιστημίου 36, Αθήνα

Ε. ΣΙΑΜΨΑΡΗΣ Διευθυντής

Κ. ΓΚΙΟΚΑΣ Υποδιευθυντής

Κ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ Υποδιευθυντής

Π. ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ Υποδιευθυντής

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ, Άκτῃ Ποσειδῶνος 36, Πειραιᾶ

Γ. ΜΕΡΙΚΑΣ Διευθυντής

Ν. ΚΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ Υποδιευθυντής

Γ. ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΣ Υποδιευθυντής

Σ. ΠΑΠΑΔΕΡΟΣ Υποδιευθυντής

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ, Τιμισκῆ 27, Θεσσαλονίκη

Κ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ Διευθυντής

Α. ΝΤΑΣΚΑΓΙΑΝΝΗΣ Υποδιευθυντής

Σ. ΣΑΜΑΚΟΒΛΗΣ Υποδιευθυντής

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ, Μητροπόλεως 58, Αθήνα

Ν. ΤΣΙΧΛΗΣ Διευθυντής

Κ. ΜΠΟΥΡΑΣ Υποδιευθυντής

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΕΟΝΤΟΣ ΣΟΦΟΥ, Λέοντος Σοφοῦ 9, Θεσσαλονίκη

Κ. ΝΑΣΙΚΑΣ Διευθυντής

Χ. ΠΑΠΑΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Υποδιευθυντής

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΝΕΑΣ ΙΩΝΙΑΣ, Εὐαγγελικῆς Σχολῆς 1, Νέα Ίωνία, Αθήνα

Ρ. ΓΚΑΤΖΟΦΛΙΑΣ Διευθυντής

ΕΚΘΕΣΗ
του Διοικητικού Συμβουλίου
πρός τους Μετόχους της
ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Κύριοι Μέτοχοι,

Όπως σας είναι γνωστό, η σύσταση του νομικού προσώπου της **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** έγινε τη 13η Νοεμβρίου 1975, ενώ η Τράπεζα άρχισε τη λειτουργία της στο τρίτο δεκαήμερο του Δεκεμβρίου 1975.

Ο δημοσιευόμενος Ίσολογισμός καλύπτει το χρονικό διάστημα από 13/11/1975 μέχρι 31/12/1976.

Στο χρόνο που πέρασε ή **ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** πολλές φορές και για πολλούς λόγους βρέθηκε στην πρωτοπορία του συστήματος των έμπορικων τραπεζών που λειτουργούν στη Χώρα μας. Άλλα και ως προς την ημερομηνία δημοσιεύσεως του Ίσολογισμού της ή **ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** προηγήθηκε των άλλων τραπεζών. Δημοσιεύσαμε τον Ίσολογισμό μας την 9η Φεβρουαρίου 1977, γιατί πιστεύουμε ότι αποτελεί καθήκον του Διοικητικού Συμβουλίου μιās Έταιρείας (και μάλιστα τραπεζικής), που στηρίζεται σε πλατιά μετοχική βάση, να ενημερώνει όσο το δυνατό πιό έγκαιρα και με πληρότητα τους Μετόχους της καθώς και κάθε συναλασσόμενο μ' αυτήν.



Ἡ δημιουργία τῆς **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** ἀπὸ 1822 Ἰδρυτικά Μέλη, χωρὶς τὴν παρέμβαση μιᾶς ἄλλης τραπεζῆς, ἢ ἐνὸς ὀμίλου συγγενῶν ἀτόμων ἢ συμφερόντων, προκάλεσε εὐμενέστατα σχόλια στὴν Ἑλλάδα καὶ στὸ Ἐξωτερικό. Χαρακτηριστικὰ παραθέτουμε τὸ σχόλιο τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος Καθηγητοῦ κ. Ξ. Ζολῶτα, ποὺ περιλαμβάνεται στὴν ἐτήσια ἔκθεσή του πρὸς τὴ Γενικὴ Συνέλευση τῶν Μετόχων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος τοῦ περασμένου Μαΐου:

«Θετικὸν στοιχεῖον τῶν ἐξελίξεων τῆς κεφαλαιαγορᾶς εἶναι ἡ ἐκδήλωσις ἐνδιαφέροντος ὑπὸ τοῦ εὐρυτέρου ἐπενδυτικοῦ κοινοῦ διὰ τοποθετήσεις εἰς μετοχικοὺς τίτλους ὑγιῶν ἐπιχειρηματικῶν μονάδων. Χαρακτηριστικὸν παράδειγμα ἀποτελεῖ ἡ ὑπερκάλυψις καὶ ἡ εὐρεία διασπορὰ τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου τῆς συσταθείσης **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**».



Ἡ ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
(ΑΠὸ Ἀριστερὰ):
Γ. ΠΑΛΛΙΟΚΡΑΣΣΑΣ
ΓΕΝΙΚὸς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΙΣΤΕΩΣ
Α. ΜΠΙΜΠΑΣ
ΓΕΝΙΚὸς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙῶΝ
καὶ Ξ. ΝΙΚΗΤΑΣ
ΓΕΝΙΚὸς ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ὈΡΓΑΝΩΣΕΩΣ



“Όπως είναι γνωστό, κατά την ίδρυση της **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** τα 1822 Ίδρυτικά Μέλη της είχαν αποδεχθεί τον αυτο-περιορισμό, σύμφωνα με τον οποίο κανένα Ίδρυτικό Μέλος ή όμιλος συγγενών ατόμων ή συμφερόντων θα κατείχε περισσότερο από 5% του κεφαλαίου.

‘Ο αυτο-περιορισμός αυτός έγινε αποδεκτός από όλα τα Ίδρυτικά Μέλη, για να μην υπάρξει στην Τράπεζά μας μια προκατασκευασμένη έσωστρεφής πλειοψηφία ενός ή μερικῶν μεγάλων μετόχων, που θα καθήλωνε τὸ μικρὸ μέτοχο στὸ ρόλο τοῦ ἀπλοῦ παρατηρητῆ μειώνοντας ἔτσι τὴ σημασία τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων, που εἶναι τὸ Κυρίαρχο Σῶμα κάθε Ἀνωνύμου Ἑταιρείας.

Ἡ ἀρχὴ τοῦ 5% ἔχει τηρηθεῖ με ἀυστηρότητα καὶ κατὰ τὴν 31/12/1976, ἐνῶ ὁ ἀριθμὸς τῶν Μετόχων εἶχε φθάσει τοὺς 2628, ὁ μεγαλύτερος Μέτοχος κατείχε μόνο τὸ 3,2% τοῦ συνόλου τῶν μετοχῶν τῆς Τραπεζῆς μας.

Στὶς σελίδες 30 καὶ 31 παρέχονται πληροφορίες σχετικὰ με τὴ μετοχικὴ βάση τῆς **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** κατὰ τὴν 31η Δεκεμβρίου 1976.



Ἡ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤ/ΤΟΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΑΘΗΜΕΝΟΙ ΑΠΟ ΑΡΙΣΤΕΡΑ:
Π. ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ ΥΠΟΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Ε. ΣΙΑΜΨΑΡΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Κ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ ΥΠΟΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΟΡΘΙΟΣ ΔΕΞΙΑ:
Κ. ΓΚΙΟΚΑΣ ΥΠΟΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ



Σας είναι φυσικά γνωστό, ότι οι μετοχές της **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** από τον Ιούλιο του 1976 έχουν επίσημα εισαχθεί στο Χρηματιστήριο Ἀξιῶν Ἀθηνῶν.

Ἡ ἴδρυση τῆς **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** χαρακτηρίστηκε ἀπὸ τοὺς φορεῖς ἀναπτύξεως (ἐμπόρους, βιοτέχνες, ἐπιχειρηματίες, βιομηχάνους κ.ἄ.) σὰν βῆμα προόδου. Σὲ κάθε χώρα οἱ φορεῖς ἀναπτύξεως γιὰ κάθε χρηματοδοτικὸ καὶ γενικότερα οἰκονομικὸ πρόβλημά τους, ἔχουν τὴν εὐχέρεια ἐπιλογῆς μεταξὺ ἐναλλακτικῶν λύσεων ποὺ τοὺς προσφέρονται ὄχι μόνον ἀπὸ τὶς ἐμπορικὲς τράπεζες, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ πολλοὺς ἄλλους χρηματοδοτικοὺς ὀργανισμοὺς μὲ διαφορετικὸ ὁ καθένας τους προσανατολισμὸ καὶ ἐξειδίκευση.

Ἀντίθετα στὴν Ἑλλάδα, οἱ ἐμπορικὲς τράπεζες ὄχι μόνον μονοπωλοῦν τὴν οἰκονομικὴ σκηνὴ (λόγω τῆς σχεδὸν παντελοῦς ἀνυπαρξίας κάθε ἄλλης μορφῆς χρηματοδοτικοῦ ὀργανισμοῦ) ἀλλὰ καὶ μὲ τὴ μέθοδο τῆς ἐξαγορᾶς καὶ τῆς ἐξαρτήσεως τῶν μικρῶν τραπεζῶν ἀπὸ τὶς μεγάλες τράπεζες ἔχουν δημιουργήσει ἓνα δυοπωλιακὸ περιβάλλον, ἔτσι ὥστε:

- (α) ἡ χώρα μας νὰ ἔχει τὶς λιγότερες ἐμπορικὲς τράπεζες ἀπὸ ὅλες τὶς Δυτικο-Εὐρωπαϊκὲς χώρες καὶ
- (β) ἡ ἐλληνικὴ τραπεζικὴ ἀγορὰ σχεδὸν κατὰ τὰ 4/5 νὰ ἐλέγχεται ἀπὸ δύο ὁμίλους τραπεζῶν.

Μέσα σ' αὐτὸ τὸ ὀλιγοπωλιακὸ περιβάλλον οἱ ἐναλλακτικὲς λύσεις ποὺ προσφέρονται στοὺς φορεῖς ἀναπτύξεως τῆς Χώρας μας εἶναι πολὺ περιορισμένες. Γιὰ νὰ ἐκτιμηθεῖ ἡ ἔκταση τοῦ ὀλιγοπωλιακοῦ χαρακτήρα τοῦ συστήματος τῶν ἐλληνικῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν, στὸν πίνακα ποὺ ἀκολουθεῖ, θὰ τὸ συγκρίνουμε μὲ τὸ σύστημα τῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν 11 Δυτικο-Εὐρωπαϊκῶν χωρῶν.



ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ
ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

		ΕΛΛΑΣ ⁽¹⁾	ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ 11 ΧΩΡΩΝ ⁽²⁾
ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΤΡΑΠΕΖΕΣ	Άριθμος Τραπεζών	5	33
	Ποσοστό καταθέσεων των δύο μεγαλύτερων τραπεζών, ως προς το σύνολο καταθέσεων του όλου συστήματος των εμπορικών τραπεζών	91,2%	46,7%
	Ποσοστό καταθέσεων των υπόλοιπων τραπεζών	8,8%	53,3%
	Ποσοστό καταστημάτων των δύο μεγαλύτερων τραπεζών, ως προς το σύνολο καταστημάτων του όλου συστήματος των εμπορικών τραπεζών	89,2%	47,5%
	Ποσοστό καταστημάτων των υπόλοιπων τραπεζών	10,8%	52,5%
ΞΕΝΕΣ ΤΡΑΠΕΖΕΣ	Σχέση του αριθμού των ξένων εμπορικών τραπεζών προς τον αριθμό των έγχωριων εμπορικών τραπεζών	240,0%	15,3%
	Σχέση του αριθμού καταστημάτων των ξένων εμπορικών τραπεζών, προς τον αριθμό καταστημάτων των έγχωριων εμπορικών τραπεζών	4,7%	0,03%

(1) Στοιχεία 1975. Όμιλοι συγγενών τραπεζών θεωρούνται ως μία τράπεζα.

(2) Τα στοιχεία προέρχονται από το BANKERS ALMANAC 1974/75.

Οι 11 Δυτικο-Ευρωπαϊκές χώρες είναι: Ίταλία, Βέλγιο, Ολλανδία, Φιλανδία, Ίρλανδία, Ισπανία, Πορτογαλία, Αυστρία, Δανία, Νορβηγία & Σουηδία.



Τὰ στοιχεῖα τοῦ προηγουμένου πίνακα δίνουν ἀνάγλυφη τὴν εἰκόνα τοῦ ὀλιγοπωλιακοῦ χαρακτήρα τοῦ συστήματος τῶν ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν.

Ἡ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ (πρῶτη ἑλληνικὴ ἐμπορικὴ τράπεζα ποὺ ἰδρύθηκε στὴ Χώρα μας στὰ τελευταῖα 40 περίπου χρόνια) ἄρχισε τὴ λειτουργία της μὲ βασικοὺς σκοποὺς:

- (α) τὴν προσφορὰ στοὺς φορεῖς ἀναπτύξεως μιᾶς ἐπὶ πλέον ἐναλλακτικῆς λύσεως
- (β) τὴ βελτίωση τῶν τραπεζικῶν μεθόδων καὶ ὑπηρεσιῶν καὶ
- (γ) τὴν ἀναθεώρηση τοῦ παραδοσιακοῦ ρόλου μιᾶς τραπεζῆς ἀπέναντι τῶν πελατῶν της γενικὰ καὶ τῶν μικρομεσαίων ἐπιχειρήσεων εἰδικότερα.

Μέσα στὸ 1976, ὕστερα ἀπὸ καθυστέρηση πολλῶν χρόνων, σημειώθηκαν τὰ πρῶτα θετικὰ βήματα πρὸς τὴν ἀναδιάρθρωση τοῦ συστήματος τῶν ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν. Ἡ ἀναμενόμενη ἔνταξη τῆς Ἑλλάδος στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινὴ Ἀγορὰ κάνει πιὸ ἐπιτακτικὴ τὴν ἀνάγκη τῆς ὀλοκληρώσεως τῶν μέτρων ποὺ θὰ φέρουν τὶς ἑλληνικὲς ἐμπορικὲς τράπεζες σὲ συναγωνιστικὸ ἐπίπεδο πρὸς τὶς εὐρωπαϊκὲς τράπεζες.



Ο Β. ΜΠΡΑΚΟΥΛΙΑΣ
ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΕΧΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ
ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΣ ΜΕ ΤΟΝ
Κ. ΒΑΣΙΛΑΚΟΠΟΥΛΟ
ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟ ΤΜΗΜ. ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΙΣΤΕΩΣ

Ο ρόλος της **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**, στην προσπάθεια για την αναδιάρθρωση του συστήματος των ελληνικών εμπορικών τραπεζών, θα είναι σημαντικός, γιατί η **ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** είναι η ΜΟΝΗ ελληνική εμπορική τράπεζα που στηρίζεται 100% στην ιδιωτική πρωτοβουλία, χωρίς να συμμετέχει στο κεφαλαίο της ξένη τράπεζα ή να καθοδηγείται από έλληνα μέτοχο «κυριαρχικού» μεγέθους.

Το πόσο σημαντικός μπορεί να είναι ο ρόλος αυτός γίνεται σαφές από το τι πέτυχε η **ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** μέσα στον πρώτο χρόνο λειτουργίας της.

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟ 1976

Ανάλυση του Ίσολογισμού της **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** της 31ης Δεκεμβρίου 1976:

ΥΨΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Το ύψος του Ίσολογισμού της **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** ανήλθε σε Δρχ. 5.960.159.701, ενώ το σύνολο των λογαριασμών τάξεως ήταν Δρχ. 2.413.192.100.

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ

Το σύνολο των Διαθεσίμων ανήλθε σε Δρχ. 1.359.019.700, ποσό που αντιπροσώπευε το 38% του συνόλου των Στοιχείων Ένεργητικού. Η ανάλυση των Διαθεσίμων κατά κατηγορία παρατίθεται στον Ίσολογισμό.

ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ

Το σύνολο των Προεξοφλήσεων ανήλθε σε Δρχ. 56.007.138.



Τὸ σύνολο τῶν Δανειῶν ἦταν Δρχ. 1.698.227.389.

πού ἀναλύεται σέ:

Δάνεια βραχυπρόθεσμα μέχρι ἑνὸς ἔτους	Δρχ.	1.614.474.513
Δάνεια μεσο-μακροπρόθεσμα πέραν τοῦ ἔτους	Δρχ.	83.752.876
Σύνολο	Δρχ.	1.698.227.389

Οἱ πελάτες μας Δανειῶν καὶ Προεξοφλήσεων, κατὰ τὴν 31η Δεκεμβρίου 1976, ἦταν 1297 μὲ μέσο ὄρο Δανειῶν καὶ Προεξοφλήσεων κατὰ πελάτη Δρχ. 1.352.000.

Πρέπει νὰ σημειωθεῖ ὅτι τὴν 31η Δεκεμβρίου 1976 Δάνεια καὶ Προεξοφλήσεις συνολικοῦ ποσοῦ Δρχ. 2.059.000 (περίπου ἓνα χιλιοστὸ τοῦ συνόλου — ὅλα βραχυπρόθεσμα) εἶχαν χορηγηθεῖ σὲ Μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καί, σύμφωνα μὲ τὸ Νόμο 5076/1931 (ἄρθρ. 16,παρ. 6) Περί Τραπεζῶν, ἦταν ὑπερκαλυμμένα μὲ ἐμπράγματα ἀσφάλειες.

Ἐπίσης κατὰ τὴν 31η Δεκεμβρίου 1976, Δάνεια καὶ Προεξοφλήσεις συνολικοῦ ποσοῦ Δρχ. 58.146.000 (τὸ 3% τοῦ συνόλου -ὅλα βραχυπρόθεσμα) εἶχαν χορηγηθεῖ σὲ ἐπιχειρήσεις, στὶς ὁποῖες Μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** ἢ συγγενεῖς τους μέχρι δευτέρου βαθμοῦ συμμετέχουν μὲ ποσοστὸ 20% καὶ ἄνω.

Ἰδιαίτερα θέλουμε νὰ τονίσουμε τὸ γεγονός ὅτι ἡ **ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**, ἦταν ἡ πρώτη ἑλληνικὴ τράπεζα ποὺ πέτυχε νὰ κατακτήσει, τὸν Ὀκτώβριο τοῦ 1976, τὴ θέση τοῦ Manager, ἀνάμεσα σὲ μεγάλες διεθνεῖς τράπεζες τῆς ἀγορᾶς τῶν Εὐρω-νομισμάτων, σ' ἓνα δάνειο \$ 75.000.000.- 3-6 ἐτῶν, πρὸς τὴ ΔΕΗ, στὸ ὁποῖο ἡ συμμετοχὴ τῆς **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** ἦταν \$ 5.000.0000.

Ἡ σχετικὴ ἀνακοίνωση, ποὺ δημοσιεύτηκε σὲ πολλὰ οἰκονομικὰ φύλλα σ' ὅλο τὸν κόσμο, ἀναπαράγεται στὴ σελίδα 36.



ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Όμολογίες Δανείου Οικονομικής Αναπτύξεως άξίας Δρχ. 6.621.307 είναι τα μόνα χρεώγραφα ιδιοκτησίας τής Τραπέζης.

Η άξία των Επίπλων και Σκευών, Μηχανών Γραφείου και Αυτοκινήτων, Δρχ. 14.258.982 μετά από αποσβέσεις Δρχ. 1.776.892 ανερχόταν κατά την 31η Δεκεμβρίου 1976 σέ Δρχ. 12.482.090.

ΕΞΟΔΑ ΙΔΡΥΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Τά Ξεοδα Ίδρύσεως τής Τραπέζης μας, δηλαδή τὸ σύνολο τῶν κάθε μορφῆς ἐξόδων (ἐνοικίων προσωρινῶν γραφείων, μισθοδοσίας προσωπικοῦ, γενικῶν ἐξόδων κ.ἄ.) ποὺ ἀφοροῦν τὴν περίοδο μέχρι τῆς συστάσεως τοῦ νομικοῦ προσώπου τῆς **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**, ἀνῆλθαν σέ Δρχ. 8.734.773.

Τὸ ποσὸ αὐτό, (μετὰ ἀπὸ ἀποσβέσεις Δρχ. 1.247.825), κατὰ τὴν 31η Δεκεμβρίου 1976 ἦταν Δρχ 7.486.948.

Τά Ξεοδα Ἐγκαταστάσεως τῆς Τραπέζης μας Δρχ. 29.236.727 μετὰ ἀπὸ ἀφαίρεση Δρχ. 3.248.524.

- ποὺ ἀντιπροσωπεύουν τὶς ἀποσβέσεις γιὰ τὸ 1976 - ἀνῆλθαν τὴν 31η Δεκεμβρίου 1976 σέ Δρχ. 25.988.203.



ΤΟ ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΩΣ
Ο ΠΡΟΪΤΑΜΕΝΟΣ Δ. ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΣ
(ΑΡΙΣΤΕΡΑ)
ΜΕ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ ΤΟΥ



ΠΑΘΗΤΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΑ

Το μετοχικό κεφάλαιο της **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**, που διαιρείται σε 800.000 μετοχές των Δρχ. 1.000, την 31η Δεκεμβρίου 1976 ήταν Δρχ. 800.000.000.

Σύμφωνα με το άρθρο 34 του Καταστατικού της Τραπέζης μας, το ένα εικοστό τουλάχιστο των Καθαρών Κερδών κάθε Χρήσεως μεταφέρεται στο Τακτικό Ἀποθεματικό

Το Διοικητικό Συμβούλιο προτείνει, ἀντὶ τοῦ ποσοῦ τῶν Δρχ. 5.270.000 (1/20 τῶν Καθαρῶν Κερδῶν τοῦ 1976), τὴ μεταφορὰ στοῦ Τακτικῶ Ἀποθεματικῶ ὑπερδιπλασίου ποσοῦ, δηλαδὴ Δρχ. 10.800.000.

Ἐὰν προστεθεῖ καὶ τὸ «Ἐπίλοιπο Κερδῶν εἰς νέον»

τὸ σύνολο τῶν Ἰδίων Κεφαλαίων τῆς **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** κατὰ τὴν 31η Δεκεμβρίου 1976 ἦταν Δρχ. 810.847.186.

ΠΡΟΒΛΕΨΗ ΓΙΑ ΥΠΟΤΙΜΗΣΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Α.Ν. 396/68)

Ἡ Διοίκηση, μετὰ ἐμπεριστατωμένη ἐξέταση τῶν Στοιχείων Ἐνεργητικῶ τῆς **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**, ἔκρινε ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀνάγκη δημιουργίας προβλέψεως γιὰ ἐνδεχόμενη ὑποτίμησή τους. Ἐν τούτοις, λόγοι σωφροσύνης καὶ συντηρητισμοῦ ὑπαγόρευσαν τὴ δημιουργία μιᾶς προβλέψεως τῆς κατηγορίας αὐτῆς, Δρχ. 10.000.000.

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Τὸ σύνολο τῶν κάθε μορφῆς Καταθέσεων κατὰ τὴν 31η Δεκεμβρίου 1976 ἀνῆλθε σὲ Δρχ. 2.038.869.302, ὁ δὲ ἀριθμὸς τῶν καταθετῶν μας σὲ 9.555.

Ἡ ἀνάλυση τῶν καταθέσεων τῆς **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** εἶναι ἡ ἀκόλουθη:

ΕΙΔΟΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΣ	ΣΥΝΟΛΟ ΔΡΧ.	ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΕΛΑΤΩΝ	ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ ΚΑΤΑ ΛΟΓ/ΣΜΟΝ ΔΡΧ.
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ	550.108.806	2793	196.960
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ	994.313.875	5874	169.274
ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ	494.446.621	888	556.809

Πρέπει να σημειωθεί ότι το σύνολο τῶν Καταθέσεων στην **ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**, μετὰ λειτουργία ἑνὸς μόνον ἔτους, τὴν κατατάσσει στὴν 11η θέση μεταξύ τῶν 22 ἐμπορικῶν τραπεζῶν (ἐλληνικῶν καὶ ξένων) ποὺ λειτουργοῦν στὴ Χώρα μας.

Ἡ ἐπιτυχία τῆς Τραπεζῆς μας, ὡς πρὸς τὴν αὔξηση τῶν καταθέσεων, προσλαμβάνει ἰδιαίτερη σημασία ἂν σημειωθεί ὅτι:

- α) Ἡ πρόοδος μιᾶς Τραπεζῆς ἐξαρτᾶται βασικὰ ἀπὸ τὴν αὔξηση τῶν καταθέσεών της, δεδομένου ὅτι στὴν Ἑλλάδα δὲν ὑφίσταται ἐνδο-τραπεζικὴ ἀγορὰ χρήματος καὶ
- β) Ὁ καθορισμὸς ἐνιαίων ἐπιτοκίων καταθέσεων μὲ ὑποχρεωτικὴ ἐφαρμογὴ γιὰ ὅλες τὶς ἐμπορικὲς τράπεζες (πρᾶγμα ποὺ δὲ συμβαίνει σὲ προηγμένες χώρες) ἀποκλείει τὸ συναγωνισμὸ μεταξύ τῶν τραπεζῶν καὶ ἐνεργεῖ ἀνασταλτικὰ στὴν ἀναδιάρθρωση τοῦ τραπεζικοῦ συστήματος. Ἐπὶ πλέον ὁδηγεῖ τὶς τράπεζες στὸ ἄνοιγμα περισσοτέρων καταστημάτων, ποὺ δὲν εἶναι πάντα ὁ οικονομικότερος τρόπος ἀντλήσεως καταθέσεων.



Ἡ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ (ΑΠΟ ΑΡΙΣΤΕΡΑ):
Ν. ΚΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΥΠΟΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Γ. ΜΕΡΙΚΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Σ. ΠΑΠΑΔΕΡΟΣ
ΥΠΟΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ



ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

ΜΙΚΤΑ ΚΕΡΔΗ

Τò σύνολο τών Μικτών Κερδών τής **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**
άνηλθε κατά τήν 31/12/1976 σέ Δρχ. 210.869.970.

ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Τά ΄Εξοδα Λειτουργίας τής **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**

(δηλαδή τò σύνολο τών κάθε μορφής ΄Αμοιβών Προσωπικού,
Εισφορών πρòς ΄Ασφαλιστικά Ταμεία, ΄Αμοιβών Τρίτων,
Γενικών ΄Εξόδων, ΄Αποσβέσεων Μηχανών Γραφείου,
Αυτοκινήτων, ΄Εξόδων ΄Ιδρύσεως και ΄Εξόδων ΄Εγκαταστάσεως)
άνηλθαν σέ Δρχ. 95.505.878.

ΚΑΘΑΡΟ ΚΕΡΔΟΣ

Τò καθαρό κέρδος τής **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**
κατά τήν 31/12/1976 άνηλθε σέ Δρχ. 105.364.092.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΑΠΟΔΟΤΙΚΟΤΗΤΟΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Τά κέρδη τής **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** είναι σημαντικά
μè όποιοδήποτε κριτήριο και αν εξετασθούν.

΄Αν λάβουμε ύπ' όψη ότι:

1. Τά ανώτατα όρια έπιτοκίων και προμηθειών που
ισχύουν για όλες τις έμπορικές τράπεζες
καθορίζονται από τή Νομισματική ΄Επιτροπή
2. ή **ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** κάνει μιá ειδική προσπάθεια
να μειώσει τήν επιβάρυνση τών πελατών της και αυτό
τò αναγνωρίζουν οί ίδιοι οί πελάτες μας και
3. οί άποδοχές του Προσωπικού τής Τραπέζης μας
είναι στα ίδια επίπεδα με τις «έξομοιωμένες» άποδοχές
τών τραπεζικών ύπαλλήλων

γίνεται φανερό ότι τά κέρδη τής **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**
όφείλονται σέ αύξημένη άποδοτικότητα, όπως άλλωστε
άποδεικνύεται και από τόν πίνακα που παραθέτουμε
για πληρέστερη ένημέρωση τών μετόχων μας.



ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΠΟΔΟΤΙΚΟΤΗΤΟΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

	ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ 1976	ΔΕΙΚΤΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ 1975 *		
		ΣΤΑΘΜΙΣΜΕΝΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	ΑΝΩΤΑΤΟΣ	ΚΑΤΩΤΑΤΟΣ
Σχέση ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ Πρὸς ΜΙΚΤΑ ΚΕΡΔΗ	50,15%	12,6%	21,28%	1,49%
Σχέση ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ Πρὸς ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	12,83%	5,94%	11,54%	1,17%
Σχέση ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ Πρὸς ΣΥΝΟΛΟ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	2,97%	0,36%	1,14%	0,04%
Σχέση ΜΙΚΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ Πρὸς ΣΥΝΟΛΟ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	5,94%	2,90%	5,42%	2,75%

Ἡ περαιτέρω βελτίωση τῆς ἀποδοτικότητας τῆς **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** εἶναι βασικὸ μέλημα τῆς Διοικήσεώς της, γιατί πιστεύουμε ὅτι εἶναι καθῆκον κάθε ἐπιχειρήσεως νὰ βελτιώνει τὰ ἀποτελέσματά της με βάση τὴν προσπάθεια γιὰ αὐξηση τῆς ἀποδοτικότητας, πράγμα ποὺ θὰ ἔχει ἐμφανεῖς εὐνοϊκὲς ἐπιπτώσεις γιὰ τοὺς Μετόχους, γιὰ τὸ Προσωπικὸ, γιὰ τὸ Κράτος καὶ γενικὰ γιὰ τὴν οἰκονομία τῆς Χώρας μας.

Ἄν ἰσχύει αὐτὸ γιὰ ὁποιαδήποτε ἐπιχείρηση, ἰσχύει πολὺ περισσότερο γιὰ τὶς Τράπεζες ποὺ παίζουν ἡγετικὸ ρόλο μέσα στὸ παραγωγικὸ κύκλωμα καὶ ποὺ ἡ ἀποδοτικότητα τους, ἢ ἡ ἔλλειψή της, μεταδίδεται καὶ στὶς ἄλλες οἰκονομικὲς μονάδες, ποὺ μοιραῖα ἐξαρτῶνται ἀπ' αὐτές.

* Ἀναγκαστικὰ χρησιμοποίησαμε στοιχεῖα ἀπὸ τοὺς δημοσιευμένους Ἰσολογισμοὺς (α) τῆς Τραπεζῆς Ἐργασίας τοῦ 1976, καὶ (β) τῶν ὑπολοίπων ἐλληνικῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν τοῦ 1975, γιατί μέχρι τὴν ἡμέρα τῆς συντάξεως τοῦ ἀνωτέρω πίνακα, δὲν εἶχε δημοσιευθεῖ κανένας Ἰσολογισμὸς γιὰ τὴ χρήση 1976.



ΜΕΡΙΣΜΑ

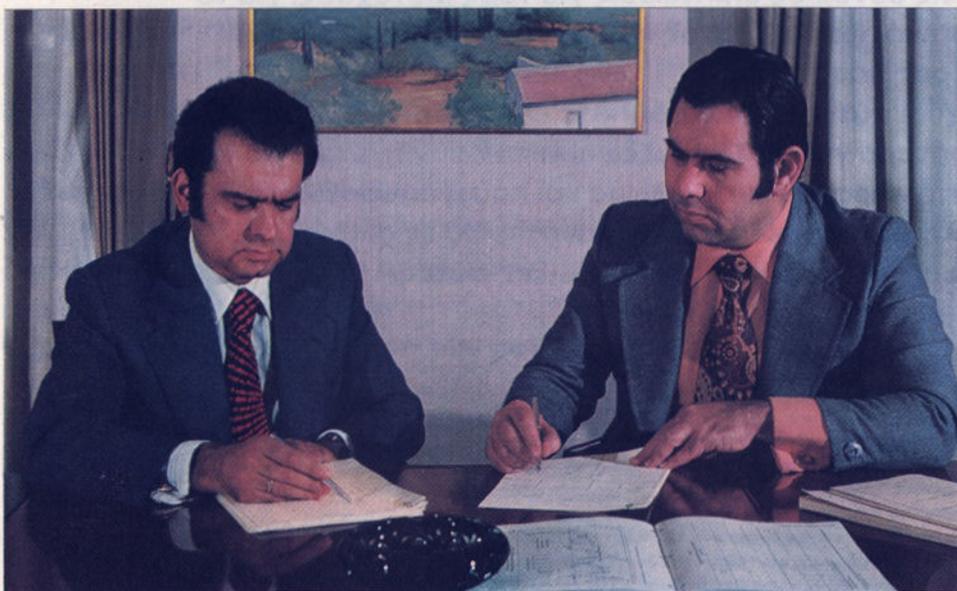
Τò Διοικητικό Συμβούλιο προτείνει διανομή μερίσματος Δρχ. 100. - ανά μετοχή. Η σκέψη που όδηγησε τò Διοικητικό Συμβούλιο νά προτείνει τή διανομή τόσο ύψηλου μερίσματος είναι ή ύπαρξη μεγάλου αριθμού μετόχων μας μέσης εισοδηματικής τάξεως, για τούς όποιους τò μέρισμα άποτελεί κάτι πιò σημαντικό και ούσιαστικό άπό τήν άπλή έπιβεβαίωση μιås καλής έπενδύσεως. Προτείνεται, ή καταβολή του μερίσματος νά άρχισει τήν 1η Άπριλίου 1977.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Συνηθίζεται τò Διοικητικό Συμβούλιο κάθε εταιρείας στήν Έκθεσή του πρòς τούς Μετόχους, νά αναφέρεται και στο Προσωπικό εκφράζοντας τις εύχαριστίες του πρòς αυτό για τήν άφοσίωση και τήν εργατικότητα του. Δέν είναι ή συνήθεια, που ύπαγορεύει στο Διοικητικό Συμβούλιο τής **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** νά αναφερθεί στο Προσωπικό της, άλλά ή άναγνώριση τής σημαντικής προσφορās του.

Ό ένθουσιασμός του Προσωπικού τής **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** είναι άνάλογος με τόν ένθουσιασμό τών Μετόχων της.

Όλο τò Προσωπικό τής Τραπέζης είναι άξιο τών συγχαρητηρίων τών Μετόχων της και του Διοικητικού Συμβουλίου για τήν εργατικότητα, τήν άφοσίωση και τήν άοκνη προσπάθειά του νά όργανώσει τις έσωτερικές



Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ
Ν. ΤΣΙΧΛΗΣ, ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
(ΑΡΙΣΤΕΡΑ)
και Κ. ΜΠΟΥΡΑΣ
ΥΠΟΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ



ύπηρεσίες τῆς Τραπεζῆς κατὰ ἓνα τόσο ἐπιτυχημένο τρόπο ποῦ ἔχει προκαλέσει τὰ εὐμενέστατα σχόλια τῆς πελατείας μας. Χαρακτηριστικό εἶναι ὅτι δεκάδες ἐπιχειρήσεων μᾶς ἀπέστειλαν συγχαρητήριες ἐπιστολές γιὰ τὴν ἀντιγραφειοκρατική ὀργάνωση τῶν ὑπηρεσιῶν μας καὶ γιὰ τὸ πνεῦμα συνεργασίας καὶ ἐξυπηρετήσεως τοῦ πελάτη ποῦ χαρακτηρίζει τὸ Προσωπικό μας. Τὸ Προσωπικό μας κατὰ τὴν 31/12/1976 ἀποτελεῖτο ἀπὸ 245 ὑπαλλήλους. Ἀπὸ αὐτούς:

28 Εἶναι Διευθυντικά Στελέχη, μὲ μέσο ὄρο ἡλικίας 39 ἐτῶν καὶ τραπεζικὴ προϋπηρεσία 15,5 ἐτῶν.

80 Εἶναι ἐπιπέδου Προϊσταμένων καὶ βοηθῶν Προϊσταμένων Ὑπηρεσιῶν, μὲ μέσο ὄρο ἡλικίας 29,9 ἐτῶν καὶ τραπεζικὴ προϋπηρεσία 5,7 ἐτῶν.

126 Εἶναι ὑπάλληλοι, χωρὶς τραπεζικὴ προϋπηρεσία μὲ μέσο ὄρο ἡλικίας 25,8 ἐτῶν.

11 Εἶναι βοηθητικὸ προσωπικό.

Σὲ ἀναγνώριση τοῦ σημαντικοῦ ρόλου τοῦ Προσωπικοῦ μας στὴν ἀνάπτυξη τῶν ἐργασιῶν καὶ ἐπιτυχία τῶν στόχων τῆς Τραπεζῆς μας στὸ 1976, ἓνας πλήρης μηνιαίος μισθὸς (ἐπὶ πλέον τῶν 14 μηνιαίων μισθῶν τοῦ 1976) χορηγήθηκε ἐκτάκτως στὸ Προσωπικό μας.

Ἦδη προγραμματίζουμε τὴν πρόσθετη ὑγειονομικὴ καὶ ἐπικουρικὴ ἀσφάλιση τοῦ Προσωπικοῦ μας, ὅπως ἰσχύει καὶ στὶς ἄλλες τράπεζες.



Κ. ΚΑΝΟΝΗΣ, ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΥΡΩ-ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ



Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ Κ. ΣΤΑΜΑΤΙΟΥ



ΠΑΓΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ - ΑΚΙΝΗΤΑ

Ἡ επέκταση τοῦ δικτύου τῶν καταστημάτων μας συμβαδίζει μὲ τὴν ἀνάγκη ἀποκτήσεως καταλλήλων κτιρίων γιὰ τὴ στέγασή τους. Ἡ ἀπαιτούμενη προεργασία ἀπὸ τὴν Τεχνικὴ Ὑπηρεσία τῆς Τραπεζῆς μας ἔχει περατωθεῖ καὶ προγραμματίζουμε γιὰ τὸ 1977 τὴν ἀγορὰ καταλλήλων ἀκινήτων γιὰ τὴ στέγαση τῶν καταστημάτων μας.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Στὸ τελευταῖο 10ήμερο τοῦ 1975 ἄρχισαν, ὅπως εἶναι γνωστό, νὰ λειτουργοῦν τὰ καταστήματά μας:

ΑΘΗΝΩΝ (Πανεπιστημίου 36, Ἀθήνα)

ΠΕΙΡΑΙΩΣ (Ἀκτὴ Ποσειδῶνος 36, Πειραιᾶ)

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ (Τσιμισκῆ 27, Θεσσαλονίκη)

τὴ 17/9/1976 ἄρχισε τὴ λειτουργία του τὸ Κατάστημα

ΝΕΑΣ ΙΩΝΙΑΣ (Εὐαγγελικῆς Σχολῆς 1, Νέα Ἴωνία, Ἀθήνα)

τὴν 31/10/1976 λειτούργησε τὸ Κατάστημα

ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ (Μητροπόλεως 58, Ἀθήνα)

τὴν 1η Φεβρουαρίου 1977 λειτούργησε τὸ Κατάστημα

ΛΕΟΝΤΟΣ ΣΟΦΟΥ (Λέοντος Σοφοῦ 9, Θεσσαλονίκη)



Ἡ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ
ΤΣΙΜΙΣΚΗ, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
(ΑΠὸ Ἀριστερὰ):
Α. ΝΤΑΣΚΑΓΙΑΝΝΗΣ
ΥΠΟΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Κ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Σ. ΣΑΜΑΚΟΒΛΗΣ
ΥΠΟΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

”Ήδη προχωρούν οι εργασίες διαρρυθμίσεως χώρου τῶν καταστημάτων μας

ΝΙΚΑΙΑΣ (Ἀλατσάτων 1, Νίκαια, Πειραιᾶς)

ΝΕΟΥ ΚΟΣΜΟΥ (Καλλιρόης 55, Ἀθήνα) καὶ

ΠΕΡΙΣΤΕΡΙΟΥ (Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως 17, Περιστέρι, Ἀθήνα)

Γιὰ τὸ 1977 προγραμματίζονται ἄρκετὰ νέα καταστήματα, ποὺ θὰ σᾶς ἀνακοινωθοῦν σύντομα.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΗ

Ἡ ταχύρρυθμη αὔξηση τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπεζῆς μας ὑπαγόρευσε τὴν ἐπίσπευση ἐφαρμογῆς τῶν σχεδίων μας γιὰ ὀλοκληρωτικὴ μηχανοργάνωση τῶν ὑπηρεσιῶν μας. Γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸ σχεδιάστηκε καὶ θὰ τεθεῖ σὲ λειτουργία, μέσα στὸ 1977, δίκτυο Ἡλεκτρονικῶν Ὑπολογιστῶν, ποὺ κρίθηκε κατάλληλο γιὰ τὸ μέγεθος καὶ τὴ δομὴ τῆς Τραπεζῆς μας ὅπως προγραμματίζεται γιὰ τὴν ἐπόμενη 5ετία.



Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ
ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΗΣΕΩΣ
Ν. ΚΑΡΑΜΟΛΕΓΚΟΣ (ΑΡΙΣΤΕΡΑ)
ΜΕ ΤΟΝ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗ ΤΟΥ Κ. ΠΑΝΤΕΛΙΑ



ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ

Ή **ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** λειτουργεί με βάση

- α) ένα Έτησιο Πρόγραμμα Δράσεως και Προϋπολογισμό και
- β) ένα 5ετές Σχέδιο Άναπτυξεως.

Με βάση το Έτησιο Πρόγραμμα Δράσεως και τον Προϋπολογισμό του 1977 αναμένεται ότι την 31/12/1977 ή Τράπεζα Έργασίας θα έχει (σε σταθερές Δρχ.)

- * Σύνολο Καταθέσεων Δρχ. 3.560.000.000.
- * 12 Καταστήματα
- * Καθαρά Κέρδη Δρχ. 169.500.000.

Με βάση το 5ετές Σχέδιο Άναπτυξεως αναμένεται ότι την 31/12/1980 ή **ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ** θα έχει (σε σταθερές Δρχ.)

- * Σύνολο Καταθέσεων Δρχ. 8.200.000.000.
- * 30 Καταστήματα
- * Καθαρά Κέρδη Δρχ. 401.000.000.



Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ Ν. ΙΩΝΙΑΣ
Ρ. ΓΚΑΤΖΟΦΛΙΑΣ



ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

Για την κατάρτιση του Ίσολογισμού και του λογαριασμού Αποτελεσμάτων Χρήσεως 1976 εφαρμόστηκαν οι ακόλουθες βασικές λογιστικές αρχές:

ΑΠΟΤΙΜΗΣΗ ΠΑΓΙΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΚΑΙ ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ.

Τα πάγια περουσιακά στοιχεία (έπιπλα, μεταφορικά μέσα κ.λ.π.) έχουν αποτιμηθεί στην αξία της αγοράς τους. Οί αποσβέσεις των επίπλων, μηχανών γραφείου και αυτοκινήτων υπολογίστηκαν βάσει των διατάξεων του Π.Δ. 88/1974. Τα έξοδα ιδρύσεως υπολογίστηκε ότι θα αποσβεσθούν μέσα σε 7 χρόνια. Τέλος τα έξοδα εγκαταστάσεως υπολογίστηκε ότι θα αποσβεσθούν βάσει της διάρκειας μισθώσεως των καταστημάτων.

ΑΠΟΤΙΜΗΣΗ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ

Οί όμολογίες έχουν αποτιμηθεί στην τιμή κτήσεώς τους, ή όποια ήταν χαμηλότερη από τη μέση τρέχουσα τιμή τους κατά τὸ τελευταίο δεκαπενθήμερο πριν από την απογραφή της 31ης Δεκεμβρίου 1976.



Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ
Α. ΣΟΦΟΥ, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Κ. ΝΑΖΙΚΑΣ (ΑΡΙΣΤΕΡΑ)
και Χ. ΠΑΠΑΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ, ΥΠΟΔ/ΝΤΗΣ



ΑΠΟΤΙΜΗΣΗ ΞΕΝΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ

Ἡ ἀποτίμηση τῶν ξένων νομισμάτων ἐγίνε με βάση τις καθορισμένες ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος λογιστικὲς τιμὲς ἀπεικονίσεως πράξεων συναλλάγματος.

ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΩΣ ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΩΝ

Οἱ χορηγήσεις καὶ οἱ καταθέσεις, ποὺ ἡ προθεσμία ἐξοφλήσεως τους ἀπὸ τὴν ἡμέρα κλεισίματος τοῦ ἴσολογισμοῦ ἦταν μεγαλύτερη ἀπὸ 12 μῆνες, χαρακτηρίστηκαν ὡς μακροπρόθεσμες.
Ἔστω οἱ ἄλλες θεωρήθηκαν βραχυπρόθεσμες.

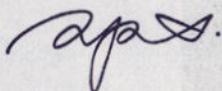
ΠΡΟΒΛΕΨΗ ΓΙΑ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΗ ΥΠΟΤΙΜΗΣΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

Ἡ πρόβλεψη ποὺ ἐγίνε κατὰ τὴ χρήση 1976 γιὰ νὰ καλυφθοῦν ἐνδεχόμενες ὑποτιμήσεις Στοιχείων Ἐνεργητικοῦ (σύμφωνα με τὸ ἄρθρο 2 παρ. 2 τοῦ Α.Ν. 396/1968, ὅπως ἰσχύει σήμερα) ἀνέρχεται σὲ Δρχ. 10.000.000, ποσὸ ποὺ ἀντιπροσωπεύει τὸ 0,73% τοῦ μέσου ἐτήσιου ὄρου τῶν χορηγήσεων.

Κύριοι Μέτοχοι,

Κλείνοντας τὴν πρώτη Ἔκθεση πρὸς τὴ Γενικὴ Συνέλευση τῶν Μετόχων τῆς **ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**, τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο ἐπιθυμεῖ νὰ ἐκφράσει τὴν πίστη στὸ μέλλον τῆς Τραπεζῆς σας. Σκοπεύουμε - καὶ ὑποσχόμαστε - νὰ συνεχίσουμε τὴν προσπάθεια, με ἀμείωτο ρυθμὸ, γιὰ τὴν πρόοδό της.

Ἀθήνα 5 Φεβρουαρίου 1977
Κατ' ἐντολὴ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου



ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Σ. ΚΑΨΑΣΚΗΣ

Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. καὶ Διευθύνων Σύμβουλος



Πιστοποιητικὸν Ἐλέγχου Ὀρκωτῶν Λογιστῶν

Πρὸς τοὺς κ.κ. Μετόχους τῆς Α.Ε. ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ἠλέξαμεν τὸν ἀνωτέρω Ἴσολογισμόν τῆς Τραπέζης Ἐργασίας Α.Ε., τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1976, ὡς καὶ τὰ ἀποτελέσματα ἐκ τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς, τὰ προκύψαντα κατὰ τὴν πρώτην ἐταιρικὴν χρῆσιν, ἡ ὁποία διήρκεσεν ἀπὸ τῆς 13ης Νοεμβρίου 1975 μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1976.

Κατὰ τὸν διενεργηθέντα ἔλεγχον ἐφηρμόσθησαν αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 37 τοῦ κωδικοποιημένου Ν. 2190 περὶ Ἀνωνύμων Ἐταιριῶν καὶ αἱ κατὰ τὴν ἡμετέραν κρίσιν προσήκουσαι ἐλεγκτικαὶ διαδικασίαι, ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν ὑπὸ τοῦ Σώματος Ὀρκωτῶν Λογιστῶν ἀκολουθουμένων ἀρχῶν ἐλεγκτικῆς. Ἐτηρήθησαν τὰ ὑπὸ τῆς κειμένης νομοθεσίας προβλεπόμενα βιβλία καὶ στοιχεῖα, ἅτινα ἐτέθησαν εἰς τὴν διάθεσίν μας διὰ τὴν διενέργειαν τοῦ ἐλέγχου καὶ παρεσχέθησαν ἡμῖν αἱ πληροφοροῖαι καὶ ἐπεξηγήσεις τὰς ὁποίας ἐζητήσαμεν, ἐλάβομεν δὲ γνῶσιν πλήρους ἀπολογισμοῦ τῶν ἐργασιῶν τῶν ὑποκαταστημάτων τῆς Τραπέζης.

Ὁ ἀνωτέρω Ἴσολογισμὸς καὶ αἱ συνοδεύουσαι αὐτὸν ἀναλύσεις ἀποτελεσμάτων χρήσεως καὶ διαθέσεως κερδῶν προκύπτουν ἐκ τῶν ὡς ἄνω βιβλίων καὶ στοιχείων, ἀπεικονίζουσι δέ, βάσει τῶν κειμένων διατάξεων καὶ παραδεδεγμένων λογιστικῶν ἀρχῶν, τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς ὑμετέρας Τραπέζης, ὡς εἶχεν αὐτὴ κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1976, ὡς καὶ τὰ ἀποτελέσματα τὰ προκύψαντα κατὰ τὴν λήξασαν τὴν ἡμερομηνίαν ταύτην πρώτην ἐταιρικὴν χρῆσιν.

Αἱ ἐφαρμοσθεῖσαι βασικαὶ λογιστικαὶ ἀρχαὶ παρατίθενται λεπτομερῶς εἰς τὴν ἔκθεσιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου πρὸς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν μετόχων τῆς Τραπέζης.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7ῃ Φεβρουαρίου 1977

ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΑΙ
ΕΥΘ. Δ. ΧΑΡΑΠΗΣ ΝΙΚ. Κ. ΙΟΡΔΑΝΙΔΗΣ

Γενικός Ίσολογισμός

31^{ης} Δεκεμβρίου 1976

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	ΔΡΑΧΜΕΣ	ΔΡΑΧΜΕΣ
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ		
Ταμείο και Έπιταγές Είσπρακτές	189.116.428	
Τράπεζες Έσωτερικού	309.119.659	
Τράπεζες Έξωτερικού	230.883.613	
Τράπεζα Έλλάδος-Καταθέσεις μας με βάση Αποφάσεις Νομισματικής Έπιτροπής	229.500.000	
Έντοκα Γραμμάτια Έλληνικού Δημοσίου	400.400.000	1.359.019.700
ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ		
Προεξοφλήσεις	56.007.138	
Δάνεια:		
Βραχυπρόθεσμα - μέχρις έτους	1.614.474.513	
Μεσομακροπρόθεσμα - πέραν του έτους . . .	83.752.876	
Συμμετοχή μας στο Δάνειο τής ΔΕΗ 1976 \$ 75.000.000 - (διάρκεια 3-6 έτη)	167.500.000	1.921.734.527
ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ		
Τράπεζα Έλλάδος - Λογαριασμοί Περιθωρίων - Δασμών	106.919.900	
Έξοδα Έπομένων Χρήσεων	2.119.986	
Προκαταβολές για Έξοδα Έγκαταστάσεως νέων Καταστημάτων	12.024.460	
Λογαριασμοί Συναλλάγματος	41.582.997	
Λοιποί Χρεωστικοί Λογαριασμοί	50.987.483	213.634.826
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ		
Όμολογίες Δανείου Οικονομικής Αναπτύξεως	6.621.307	
Έπιπλα και Σκεύη 5.817.208		
Μείον Αποσβέσεις 993.946	4.823.262	
Μηχανές Γραφείων 6.073.941		
Μείον Αποσβέσεις 648.367	5.425.574	
Αυτοκίνητα 2.367.833		
Μείον Αποσβέσεις 134.579	2.233.254	19.103.397
ΕΞΟΔΑ ΙΔΡΥΣΕΩΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
Έξοδα Ίδρύσεως 8.734.773		
Μείον Αποσβέσεις 1.247.825	7.486.948	
Έξοδα Έγκαταστάσεως 29.236.727		
Μείον Αποσβέσεις 3.248.524	25.988.203	33.475.151
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ		3.546.967.601
ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ		
Έντολεις Έγγυήσεων	1.188.584.931	
Λοιποί Λογαριασμοί Τάξεως	1.224.607.169	2.413.192.100
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ		5.960.159.701

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	ΔΡΑΧΜΕΣ	ΔΡΑΧΜΕΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Μετοχικό (800.000 μετοχές προς Δρχ. 1.000)	800.000.000	
Τακτικό Ἀποθεματικό	10.800.000	
Ἐπίλοιπο Κερδῶν εἰς νέον	47.186	810.847.186
ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ		
Γιὰ ἐνδεχομένη ὑποτίμηση Στοιχείων Ἐνεργητικοῦ (Ἐν. Νόμος 396/68)	10.000.000	10.000.000
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ		
Ὁψεως	550.108.806	
Ταμιευτηρίου	994.313.875	
Προθεσμίας	494.446.621	2.038.869.302
ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ		
Δικαιούχοι Περιθωρίων – Δασμῶν	106.534.000	
Ἔσοδα Ἐπομένης Χρήσεως	8.966.242	
Ἑλληνικὸ Δημόσιο – Ἀσφ. Ταμεία	14.075.314	
Προεμβάσματα ἐξωτερικοῦ	143.186.247	
Λογαριασμοὶ Συναλλάγματος	40.256.347	
Χρηματοδότηση (Funding) Δανείου Εὐρω-Δολλαρίων ΔΕΗ (διάρκεια 3–6 ἔτη)	167.500.000	
Λοιποὶ Πιστωτικοὶ Λογαριασμοὶ	74.799.657	555.317.807
ΕΠΙΤΑΓΕΣ & ΕΝΤΟΛΕΣ ΠΛΗΡΩΤΕΣ		
Ἐπιταγές	51.931.326	
Ἐντολές	1.980	51.933.306
ΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΛΗΡΩΤΕΑ		
Χρήσεως 1976	80.000.000	80.000.000
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		3.546.967.601
ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ		
Ἐγγυήσεις ὑπὲρ Τρίτων	1.188.584.931	
Λοιποὶ Λογαριασμοὶ Τάξεως	1.224.607.169	2.413.192.100
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		5.960.159.701

Αποτελέσματα Χρήσεως 1976

	ΔΡΑΧΜΕΣ	ΔΡΑΧΜΕΣ
ΜΙΚΤΟ ΚΕΡΔΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ		
Τόκοι (πιστωτικοί μείον χρεωστικοί)	139.470.539	
Προμήθειες	70.865.131	210.335.670
ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ		
Έσοδα από χρεόγραφα	534.300	534.300
ΣΥΝΟΛΟ ΜΙΚΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ		210.869.970
ΜΕΙΟΝ		
ΕΞΟΔΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ		
Αποδοχές Προσωπικού 48.394.711		
Εισφορές ύ/Ασφ. Ταμείων 6.813.320		
Άμοιβές Τρίτων 1.735.388		
Γενικά Έξοδα <u>32.289.218</u>	89.232.637	
ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ		
Επίπλων και Σκευών 993.946		
Μηχανών Γραφείων 648.367		
Αυτοκινήτων 134.579		
Έξόδων Ίδρύσεως 1.247.825		
Έξόδων Έγκαταστάσεως <u>3.248.524</u>	6.273.241	95.505.878
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΠΡΟ ΠΡΟΒΛΕΨΕΩΝ		115.364.092
ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ		
Για ένδεχομένη υποτίμηση Στοιχείων Ενεργητικού (Α.Ν. 396/68)		10.000.000
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ		105.364.092

Διάθεση Καθαρών Κερδών

Μέρισμα Δρχ. 100 x 800.000 μετοχές	80.000.000
Κράτηση για Τακτικό Αποθεματικό	10.800.000
Άμοιβές Μελών Διοικ. Συμβουλίου	7.800.000
Φόρος Εισοδήματος πλέον ΟΓΑ	6.716.906
Υπόλοιπο εις Νέο	47.186

ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ 105.364.092

Αθήνα 5 Φεβρουαρίου 1977

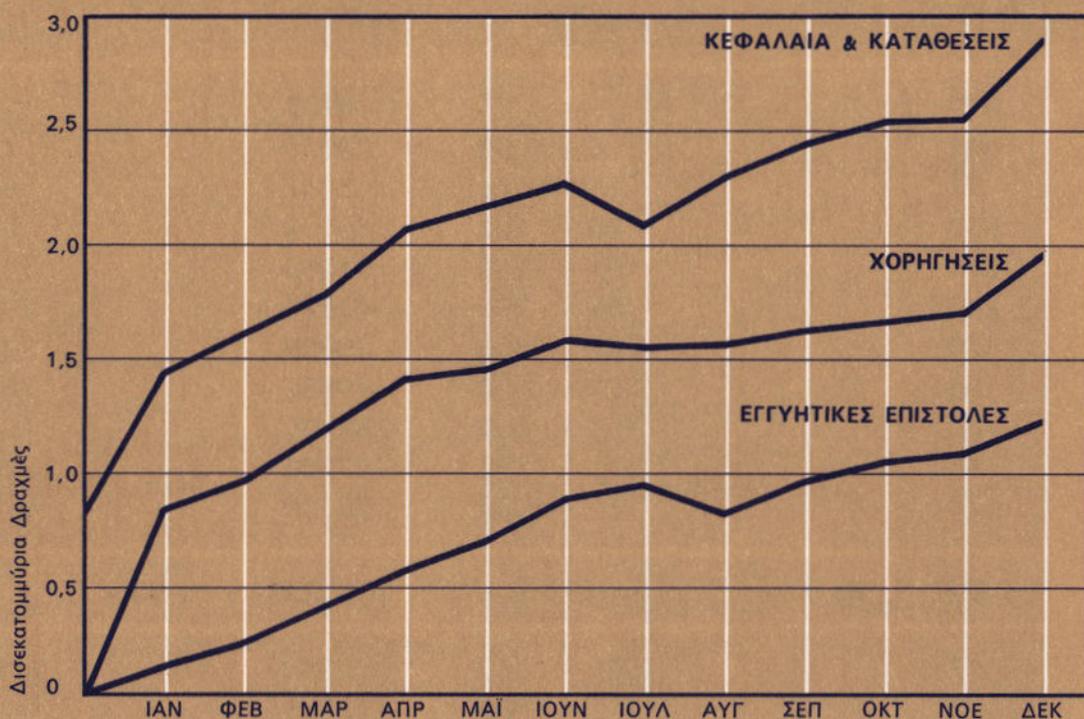
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
Κ. Σ. ΚΑΨΑΣΚΗΣ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ
ΞΕΝ. ΝΙΚΗΤΑΣ

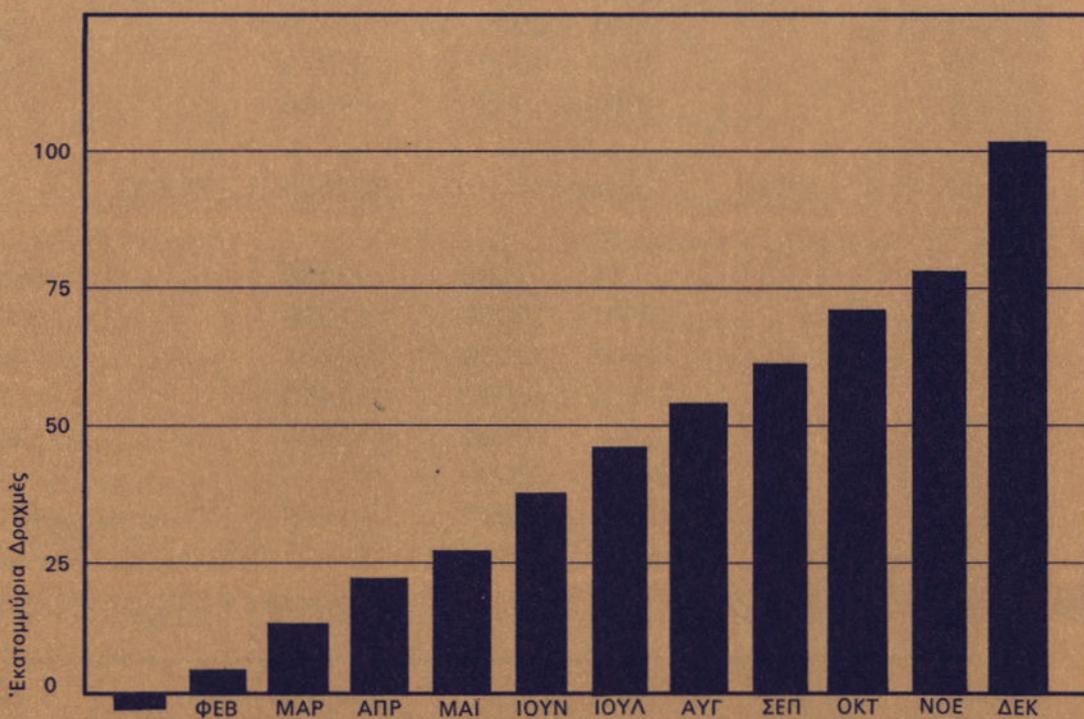
Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
ΚΩΝΣΤ. ΣΤΑΜΑΤΙΟΥ

ΠΡΟΟΔΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ κατά τὸ 1ον ἔτος 1976

ΤΡΑΠΕΖΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ



ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ



ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΗΣ ΜΕΤΟΧΙΚΗΣ ΒΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Αριθμός Μετόχων	Ποσοστό	Κλίμακα μετοχών	Αριθμός μετοχών	Ποσοστό	Μέσος όρος μετοχών κατά Μέτοχο
379		1 - 25	5707		15.05
494		26 - 50	22030		44.59
77		51 - 75	5067		65.80
610		76 - 100	60106		98.53
228		101 - 150	31985		140.28
242		151 - 200	47620		196.77
179		201 - 300	49600		277.09
54		301 - 400	19950		369.44
138		401 - 500	68700		497.82
45		501 - 750	27900		620.00
75		751 - 1000	73320		977.60
2521	95,93%	ΜΕΡΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	411.985	51,50%	
17		1001 - 1250	19035		1119.70
23		1251 - 1500	33255		1445.86
6		1501 - 1750	9929		1654.83
10		1751 - 2000	19355		1935.50
14		2001 - 3000	36729		2623.50
16		3001 - 4000	56345		3521.56
6		4001 - 5000	29040		4840.00
92	3,50%	ΜΕΡΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	203688	25,46%	
4		5001 - 7500	23330		5832.50
2		7501 - 10000	17010		8505.00
3		10001 - 12500	34401		11467.00
3		12501 - 15000	42458		14152.66
1		15001 - 20000	15500		15500.00
—		20001 - 25000	—		—
2		25001 - 26503	51628		25814.00
15	0,57%	ΜΕΡΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	184.327	23,04%	
2628	100%	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	800.000	100%	

**ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ 31-12-1976
ΚΑΤ' ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ**

Έπαγγελμα	Αριθμός Μετόχων	Έπαγγελμα	Αριθμός Μετόχων
Έμποροι	435	Κτηματίες	13
Ίδιωτικοί Ύπάλληλοι	293	Έμπορικές Έταιρείες	13
Οίκοκυρες	273	Έμπορικοί Αντιπρόσωποι	13
Τραπεζικοί Ύπάλληλοι	172	Άστυνομικοί	9
Πολιτικοί Μηχανικοί	112	Ξενοδόχοι	9
Δικηγόροι	88	Ναυτικοί Πράκτορες	9
Γιατροί	86	Δικαστικοί	7
Συνταξιούχοι	78	Άγρότες	6
Βιομήχανοι	78	Έμπορορράπτες	6
Δημόσιοι Ύπάλληλοι	74	Μηχανουργοί	6
Έπιχειρηματίες	61	Μηχανικοί Ε.Ν.	6
Φοιτητές - Σπουδαστές	57	Χρυσοχόοι	6
Έπαγγελματίες	54	Ύφαντουργοί	5
Καθηγητές	50	Άσφαλιστικές Έταιρείες	5
Ήλεκτρολόγοι-Μηχανολόγοι	49	Δάσκαλοι	5
Έφοπλιστές - Πλοιοκτῆτες	42	Έκδότες	5
Χημικοί Μηχανικοί	40	Μαθηματικοί	5
Λογιστές	38	Ξεναγοί	5
Άξιωματικοί	36	Τυπογράφοι	5
Οικονομολόγοι	31	Σχεδιαστές	5
Βιοτέχνες	29	Τοπογράφοι	4
Αυτόκινητιστές	24	Άρχαιολόγοι	4
Δημοσιογράφοι	22	Ξυλουργοί	4
Έργολάβοι - Έργοδηγοί	21	Ζαχαροπλάστες	4
Όδοντογίατροι	21	Ναυτικές Έταιρείες	4
Έκτελωνιστές	19	Ναυπηγοί	4
Άσφαλιστές	18	Ταξιδιωτικοί Πράκτορες	4
Άρχιτέκτονες	17	Διακοσμητές	3
Ναυτικοί	17	Σιδηρουργοί	3
Φαρμακοποιοί	16	Τεχνίτες	3
Πλοίαρχοι Ε.Ν.	16	Φυσικοί	3
Χρηματιστές	15	Ήλεκτρονικοί	3
Συμβολαιογράφοι	15	23 άλλα έπαγγέλματα	31
Βιομηχανικές Έταιρείες	14	ΣΥΝΟΛΟ	2.628

Οί Μέτοχοί μας κατά την 31/12/1976 ήταν:

● ΓΥΝΑΙΚΕΣ 537 ● ΑΝΔΡΕΣ 2049 ● ΝΟΜΙΚΑ ΠΡΟΣΩΠΑ 42 ●

ΔΙΚΤΥΟ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΩΝ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ



ΚΥΡΙΩΤΕΡΟΙ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ

- Amsterdam - Rotterdam Bank
- Australia and New Zealand Banking Group
- Banca Commerciale Italiana
- Banco di Roma
- Bankers Trust Co
- Bank of Montreal
- Bank of Cyprus Ltd
- Banque de la Méditerranée, SAL
- Banque Bruxelles Lambert SA
- Banque du Benelux SA
- Barclays Bank International Ltd
- Bulgarian Foreign Trade Bank
- Commerzbank A G
- Creditanstalt - Bankverein
- Crédit Lyonnais
- Den Norske Creditbank
- Deutsche Bank AG
- Dresdner Bank AG
- Irving Trust Co
- Kansallis - Osake - Pankki
- Kjøbenhavns Handelsbank
- Post - Och Kreditbanken
- Swiss Bank Corporation
- The British Bank of the Middle East
- Union Bank of Switzerland
- Williams and Glyn's Bank Ltd

● Δίκτυο 'Ανταποκριτών Τραπεζών της Τραπέζης 'Εργασίας.

ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ



ΜΑΡΙΑ ΠΑΠΑΣΤΑΜΟΥ-ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΥ
Έμπορος



ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
Έμπορος



ΜΙΧΑΗΛ ΓΚΙΚΙΛΙΝΗΣ
Έπιχειρηματίας



ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΜΠΑΚΑΤΣΕΛΟΣ
Βιομήχανος



ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΣ
Βιομήχανος



ΗΛΙΑΣ ΣΤΑΣΙΝΟΠΟΥΛΟΣ
Έμπορος

**ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΙ
ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**



ΜΙΧΑΗΛ ΠΕΡΑΤΙΚΟΣ
Έφοπλιστής



ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΑΤΣΙΑΠΗΣ
Έπιχειρηματίας



ΛΑΖΑΡΟΣ ΕΦΡΑΙΜΟΓΛΟΥ
Βιομήχανος



ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΓΟΥΡΔΟΜΙΧΑΛΗΣ
Έφοπλιστής



ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΣ
Έμπορος



ΠΑΝΑΓΟΣ ΦΑΦΑΛΙΟΣ
Έφοπλιστής



ΧΡΙΣΤΟΣ ΧΑΛΚΙΑΣ
Καθηγητής Ε.Μ.Π.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΚΑΙ
ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ



ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΦΑΣΚΗΣ
Τραπεζίτης



ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ
ΤΡΑΠΕΖΗΣ
ΕΡΓΑΣΙΑΣ

This announcement appears as a matter of record only



PUBLIC POWER CORPORATION
(Dimosia Epihirisis Elektrismou)

U.S. \$75,000,000
EURODOLLAR LOAN

managed by

Bankers Trust International Limited Manufacturers Hanover Limited
Ergobank S.A.
Deutsche Girozentrale International S.A.
Marine Midland Bank
Security Pacific National Bank
The Royal Bank of Canada
and
Midland Bank Limited

provided by

Bankers Trust Company Manufacturers Hanover Trust Company
Deutsche Girozentrale International S.A. Marine Midland Bank
Security Pacific Bank RBC Finance B.V.
Ergobank S.A. Midland Bank Limited
Banque Internationale pour le Financement de l'Énergie
Nucléaire-International Nuclear Credit Bank-BIFEN-INCB
American Security and Trust Company N.A. Banque Canadienne Nationale (Europe)
Banque Européenne de Tokyo Bayerische Landesbank International S.A.
Japan International Bank Limited Norddeutsche Landesbank International S.A.
Orion Bank Limited UBAF Limited

Agent

Bankers Trust Company

Σημείωση: Υπενθυμίζεται ότι η Τράπεζα Έργασίας για τις συναλλαγές της με το Έξωτερικό χρησιμοποιεί τον τίτλο ERGOBANK.



